KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) NR. 357/73

af 31. januar 1973

vedrørende bevægeligheden af varer, fremstillet i Fællesskabet, under et system omfattende fritagelse for eller godtgørelse af told eller andre indførselsafgifter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende kongeriget Danmarks, Irlands og Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab (1),

under henvisning til akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne, især artikel 45, stk. 2, (2) og

ud fra følgende betragtninger:

Det er påkrævet at fastlægge de bestemmelser, under hvilke varer, fremstillet i Fællesskabet, under et system omfattende fritagelse for eller godtgørelse af told eller andre indførselsafgifter, kan nyde godt af den fælles procedure i vareudvekslingen mellem det oprindelige Fællesskab og de nye medlemsstater og de nye medlemsstater indbyrdes;

denne procedure må gennemføres for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter fra 1. februar 1973 og for andre varer fra 1. april 1973;

når det drejer sig om landbrugsprodukter, der er belagt med afgifter og andre pålæg fastsat inden for rammen af den fælles landbrugspolitik, og varer fremstillet af nævnte produkter, fremstillet i Fællesskabet, er dette ikke foreneligt med anvendelsen af proceduren om udligningsbeløb, som omhandlet i artikel 55 i ovennævnte akt;

for andre varer vil den toldnedsættelse, som medlemsstaterne gennemfører i 1973 ikke overstige 20 procent af basistolden;

tages de erfaringer, der er indhøstet i det oprindelige Fællesskab i en lignende situation i betragtning, vil risikoen for fordrejning af konkurrencen for Fællesskabets producenter ved anvendelse af — af fabrikanter — et system, der indebærer fritagelse for eller godtgørelse af told og andre indførselsafgifter, ikke gøre det påkrævet at fastsætte en særlig forholdsregel, der sigter på at kompensere for virkningerne af systemet;

imidlertid er det nødvendigt at udelukke varer, afsendt fra tredjeland, som før indførslen i bestemmelsesstaten har været genstand for — i en anden medlemsstat, under et system omfattende fritagelse for eller godtgørelse af told eller andre indførselsafgifter — en behandling af ringe betydning med det ene sigte at lade dem nyde godt af den tarifmæssige behandling, der vil være en følge af Fællesskabs proceduren,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Til og med 31. december 1973 skal varer, fremstillet i en medlemsstat og i hvis produktion er indgået sådanne produkter, som ikke er blevet belagt med

— indførselstold og -afgifter med tilsvarende virkning,

— udligningsafgifter, som foreskrevet i tiltrædelsesaktens artikel 55,

— afgifter og andre pålæg fastsat inden for rammen af den fælles landbrugspolitik,

som var gældende i denne medlemsstat eller som har nydt goldt af hel eller delvis goldtgørelse af de toldafgifter, udligningsafgifter, afgifter eller andere pålæg, nyde godt af den trinvise afvikling af såvel told og andre afgifter med tilsvarende virkning som af kvantitative restriktioner og foranstaltninger med tilsvarende virkning, som fastsat i akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne til traktaterne, der slutter sig til

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.

— Traktaten vedrørende kongeriget Danmarks, Irlands og Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab, og

— Det europæiske Fælleskabs Råds beslutning om de nævnte staters tilslutning til Det europæiske Kul- og Stålfællesskab,

herefter benævnt »Tiltrædelsesakten«.

2. Ved anvendelsen af denne forordning betragtes Fællesskabet i dets oprindelige sammensætning som en enkelt medlemsstat.

Artikel 2

I de tilfælde, hvor de anvendte produkter er produkter, som kommer fra tredjeland, og som har været genstand for en behandling, der ikke er tilstrækkelig til at kunne betragtes som en fabrikation, skal de således fremstillede varer kun nyde godt af proceduren beskrevet i artikel 1, såfremt de frit kan omsættes i overensstemmelse med bestemmelserne i EØF-traktaten, EKSF-traktaten og Tiltrædelsesakten.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den har virkning fra den 1. februar 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. januar 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand